

## 一、菲律賓語 非常好學節目流程(10 分鐘/集)

時間	內容	備註
00:00-00:40	節目片頭	菲律賓語 非常好學
00:40-02:00	主持人開場	主持人開場並說明本集主題
02:00-07:00	情境式會話	每次 5 分鐘，模擬菲律賓人天天說的生活會話，設計適合國小學童收聽學習的情境對話，學會與主題相關的延伸會話，從會話中瞭解文化。
07:00-09:00	「句型練習」	複習本集單字與句型，學習正確的發音和語調。
09:00-10:00	結語+片尾音樂	

## 二、 節目主題規劃表

集數	節目主題	節目內容
6	我們的身體	如何用菲律賓語說身體的部位。 Mata, tainga, ilong, kamay, paa, daliri

### 【情境劇本教學】2009 字

老師：Magandang araw po sa inyong lahat! 大家早安! 歡迎收聽『菲律賓語 非常好學』的節目。我是 Angie 老師。很高興在國立教育廣播電台的空中和大家一起來學習菲律賓語。每一集會安排一個主題。Angie 老師會帶大家一起學簡單的菲律賓語。我們也會在節目中跟大家分享有關菲律賓很特別的文化、還有許多很有趣的事情。今天在節目中，我們也來一起歡迎兩位小朋友 Lana 和 Liam。

昱歡：大家好！我是昱歡 Lana。Magandang araw po, guro.

老師：Magandang araw, Lana. Lana 妳好！

得宇：大家好！我是得宇 Liam。Magandang araw po, guro.

老師：Magandang araw, Liam. Liam 你好。

老師：我們今天的主體是我們的身體。那我們來學我們身上五官怎樣用菲律賓語說。你們以後才會懂得怎麼去說五官的名稱。

得宇：老師，我們的五官是什麼？

老師：我們的五官是指有感覺的器官，像有聽到聲音、有看到東西、有聞到氣味、有嘗到味道、還有有感覺的。那我問你們，我們的身體有什麼部位會聽到聲音的？

昱歡：我知道，是耳朵。耳朵會聽到聲音。

老師：正確答案。耳朵在菲律賓語怎麼說呢？耳朵在菲律賓語是 tainga, ta-i-nga, ta-i-nga

昱歡：ta-i-nga, tainga, tainga 會聽到很多聲音。

得宇：ta-i-nga, tainga, tainga 可以聽音樂，tainga 可以聽老師講話。

老師：Tainga 會聽到聲音。請問我們的身體有那一個部位會看到東西呢？

得宇：我知道，是眼睛。眼睛會看到東西。眼睛可以看到我們周圍好多的東西。

老師：正確答案。我們用眼睛看東西，沒有眼睛就會看不到。你們認為我們的眼睛重不重要呢？

昱歡：很重要。

得宇：很重要。

老師：現在很多小朋友喜歡玩手機，玩久了會傷害我們的眼睛、視力會變差。所以我們是不是應該把我們的眼睛顧好呢？

昱歡：應該的。

得宇：對，是應該的。

老師：眼睛在菲律賓語叫 mata，ma-ta，ma-ta

昱歡：ma-ta，mata

得宇：ma-ta，mata

老師：Tainga 會聽到聲音，mata 會看到東西。請問我們的身體有那一個部位會聞到有臭味或是香味？

昱歡：是鼻子，是鼻子。

得宇：是鼻子。

老師：對！我們用鼻子聞味道，香味、臭味、燒焦味等等。鼻子在菲律賓語叫 ilong，i-long (2x)

昱歡：i-long，ilong

得宇：i-long，ilong

老師：聽、看、聞，我們還有手和腳。手是 kamay，ka-may、ka-may

昱歡：ka-may、kamay

得宇：ka-may、kamay

老師：手是 kamay，腳是 paa、pa-a、pa-a

昱歡： pa-a、paa

得字： pa-a、paa

老師：我們手和腳上有手指頭和腳趾頭，不管手或腳，我們都叫他

daliri， da-li-ri、da-li-ri

昱歡： da-li-ri、daliri

得字： da-li-ri、daliri

老師：我們兩隻手有幾支手指頭？

得字：我兩隻手有十支手指頭。

老師：我們兩隻腳有幾支腳趾頭？

昱歡：我兩隻腳有十支腳趾頭。

老師：你們還記得十怎麼說嗎？我們現在來聽一首菲律賓兒歌，你

們要注意聽他的歌曲喔～我們今天學到的字都在歌曲裡。

00:00-00:16 \*\*\* <https://youtu.be/hyWhCaeabsg> \*\*\*

*Sampung mga daliri, kamay at paa*

*Dalawang tainga, dalawang mata*

*Ilong na maganda*

十支手指頭，手和腳

兩個耳朵、兩個眼睛、漂亮的鼻子

老師：Sampung mga daliri 就是十隻手指頭，kamay at paa 手和腳，

Dalawang tainga 兩個耳朵, dalawang mata 兩個眼睛

Ilong na maganda 漂亮的鼻子

老師：你們要不要一起唱這首歌？

Sampung mga daliri, kamay at paa

Dalawang tainga, dalawang mata

Ilong na maganda

.....

### 【複習】

老師：我們再來複習今天學到的

1. mata 眼睛 ma-ta , ma-ta
2. tainga 耳朵 ta-i-nga , ta-i-nga
3. ilong 鼻子 i-long , i-long
4. kamay 手 ka-may , ka-may
5. paa 腳 pa-a , pa-a
6. daliri 手指頭 da-li-ri , da-li-ri
7. sampu 十 sam-pu , sam-pu
8. dalawa 二 da-la-wa , da-la-wa
9. maganda 漂亮 / 好看 ma-gan-da , ma-gan-da

昱歡：Sampung mga daliri, kamay at paa

Dalawang tainga, dalawang mata

Ilong na maganda

得字：Sampung mga daliri, kamay at paa

Dalawang tainga, dalawang mata

Ilong na maganda

.....

**【結語】**

老師：你們兩個今天又學的很認真，今天又學到好多。希望今天大家跟我們一樣學得愉快。感謝收聽『菲律賓語 非常好學』。在家裡和家人時，或是遇到菲律賓的朋友時，就可以跟他們聊幾句簡單菲律賓語。下次記的繼續收聽我們的節目『菲律賓語 非常好學』，下次見了 Paalam。

昱歡：Salamat po, guro。 Paalam。

得字：Salamat po, guro。 Paalam。

.....

**【第六集單字】**

1. mata      眼睛    ma-ta , ma-ta
2. tainga    耳朵    ta-i-nga , ta-i-nga
3. ilong      鼻子    i-long , i-long
4. kamay    手      ka-may , ka-may

5. paa 腳 pa-a , pa-a
6. daliri 手指頭 da-li-ri , da-li-ri
7. sampu 十 sam-pu , sam-pu
8. dalawa 二 da-la-wa , da-la-wa
9. maganda 漂亮 / 好看 ma-gan-da , ma-gan-da